

Art des Fahrzeuges  
Lastwagen oder  
Sattelschlepper

(Fahrgestell)

Fabrikmarke

MERCEDES-BENZ

Typ

LP 1113

ZUSATZKARTE

CH 3932 28

EK

Hersteller  
Erkennungsmerkmale

DAIMLER-BENZ AKTIENGESELLSCHAFT, D-7000 Stuttgart-Untertürkheim / BRD  
auf Hersteller-Plakette: "LP 1113" (LW) "LPS 1113" (Sattelschl.), zus. Buchstabe K= Kipper, L= Luftfederung  
vor Fahrgestell- Nummer: "CH 318... .." (CH = nur am Fahrgestell eingeschlagen)

Herstellerplakette  
Fahrgestellnummer  
Motorkennzeichen  
Hauptimporteur  
Geprüftes Fahrzeug

rechts, vorn am Türpfosten  
rechts, vorn seitlich auf Längsträger  
"OM 352 X/." rechts, seitlich Mitte Motorblock (Plakette)  
MERCEDES-BENZ (SCHWEIZ) AG, Zürcherstrasse 109, 8952 Schlieren  
318357 1.4 661129

Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 6  
Lenkung mechanisch, a.W. mit hydraulischer Lenkhilfe  
Getriebe mech. synchronisiert oder autom. Getriebe  
Anzahl Gänge 5 bzw 4 Stufen Achsantrieb Hinterräder  
Betriebsbremse drucklufthydraulisch, 2-Kreis, IB, wirkend auf alle Räder  
Hilfsbremse Bremskraftregler stufenl. lastabh. auf HR mechanisch, Federspeicher, abstufbar, IB, wirkend auf Hinterräder +)  
Feststellbremse wie Hilfsbremse  
Dauerbremse Staudruck, nicht abstufbar  
2-Kreis-Kontrolle Doppelmanometer/Kontroll., + Niveauekontrolle/Kontroll.

Motor

MERCEDES-BENZ	Typ	OM 352 X
Reihe	Takte	4
Bauart	Lage	vorn
Treibstoff	Anzahl Zylinder	6
Kühlung	Hub	128
Bohrung	Steuer-PS	28,89
Hubraum	bei U/min	2800
Leistungs-kW		
Lärm Standmessung	L= 77 dB/A bei U/min	2100 *)
Schalldämpfer	1 Topf, 1050 x Ø 180	**)
Abgasprüfung	Bacharach= 2,0 / BSZ= 3,3 bei 2660 U/min	
Entstörung		

Karosserie

Frontlenkerkabine  
Anzahl Türen 2 Geschw. Messer Tachograph  
Sicherheitsgurten - Rückspiegel links/rechts  
Unterlegkeil 1/ 285x150x170 Zugvorrichtung nach Wunsch  
Diebstahlsicherung -  
Anzahl Plätze t 3 v 3 M - h -  
Masse §) - Innen - aussen -  
Länge - Achsabstand ++)  
Breite 2280 Doppelachse v - h -  
Höhe - Spurweite v 1850 h 1730  
Überhang s - Spurweite v - h -  
v - 750 h -  
h - Spurkreis ø l 14500 r 14300  
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile -- (mit Achsabstand 4200 mm)

Gewichte §)

	vorn	hinten	total
Leergewicht	1870	1300	3170
Nutzlast	(gepr. Fgst. mit Achsabstand 4200 mm)		
Gesamtgewicht	3200	8000	11000
Fabnrgarantie	10 R 17,5	10 R 17,5	(Varianten
Reifen grösse	- / 8,0	- / 8,0	vgl. Bemerkungen)
Ply / bar	4240	8000	
Tragkraft	105	105	
für V max			
Garantierte Anhängelast gebremst			
Garantierte Anhängelast ungebremst			
Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Geprüfte Anhängelast			
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	105		km/h
Höchstgeschwindigkeit gemessen			--- km/h

Ausrüstung §)	HCR	(E)			
Fernlichter	HCR	(E)			
Abblendlichter	A	(E)	in HCR		
Standlichter	R	(E)			
Schlusslichter	S1	(E)			
Bremslichter	1	(E)	s. 5 (E)	h 2a (E)	
Richtungsblinker	v -	(E)	s. I	h I (E)	
Rückstrahler	v A	(E)	s. h		
Markierlichter	-				
Zusätzliche Lichter	1/	kombiniert			
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/	Blatt		mit 2/4te Waschanlage	
Scheibenwischer	1/	Hella 002 625			
Warnvorrichtungen		oder andere geprüfte Modelle			

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	Lastwagen oder Sattelschlepper	
Marke und Typ	MERCEDES-BENZ	LP 1113
Typenscheinnummer	CH 3932 28	
Karosserie	je nach Aufbau	
Plätze	total 3	vorn 3
Leergewicht	n. Waagschein	Treibstoff D
Nutzlast	je n. Aufbau	Steuer-PS 28,89
Gesamtgewicht	11000	Hubraum 5672

**Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

- \*) Geräuschmessung : Vorbeifahrt 33,2 km/h, M3, IA 4,30 + 4,88 = 86 dB/A.  
43,9 km/h, A3, IA 5,13 = 84 dB/A.
- \*\*\*) Lärmdämpfung : Motorraum mit schalldämmendem Material ausgekleidet. Absorptionsblech 640 x 320 mm bei Kabinenabschluss. Absorptionsbleche 900 x 330 mm / 1000 x 340 mm beidseitig von Getriebe. Absorptionsbleche in beiden Radkastenöffnungen vorn. Gummischürzen an beiden Kotflügeln vorne aussen. Auspufftopf doppelt ummantelt 1070 x ø 220 mm.
- +) Hilfe/Feststellbremse : Betriebsdruck und Notlösung über 4-Kreis-Schutzventil. Mech. Lösevorrichtung = Gestänge-Rückstellung. Fahrzeuge mit autom. Getriebe: Federpeicher pro angetriebenes Rad (BAV Art. 20/4)
- ++) Achsabstände : 3200 / 3600 / 4200 / 4800 mm. Achsabstandsänderungen dürfen vom Importeur mit Genehmigung des Herstellers ausgeführt werden, von 3200 - 4800 mm alle 100 mm möglich.
- §) Masse, Gewichte und Ausrüstung bei der Einzelabnahme festlegen bzw kontrollieren.

Ort und Datum der Prüfung

Schlieren, 20.02.1980

Eidg. Typenprüfstelle

Lastwagen od. SS  
(Fahrgestell)

MERCEDES - BENZ

L P 1 1 1 3

CH 3932 28

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 10.11.82 in Bern - Ni

Lärmvorschriften 01.10.82 erfüllt:

Getriebe/Anzahl Gänge : Automat, 4-Stufen (Angaben siehe Typenschein)

Getriebe/Anzahl Gänge : mechanisch synchronisiert, 5-Gänge

Schalldämpfer : 1 Topf, 1050 x  $\emptyset$  180 mm (doppelt ummantelt)

Lärmdämpfung : - Absorptionswanne unter dem Motor und Getriebe;  
- Visco-Lüfter, 6-Blatt,  $\emptyset$  460 mm.

Geräuschmessung : Vorbeifahrt : siehe Emissionskarte  
Standmessung : 73,0 dB/A bei 2100 U/min. für ab)

Abgasprüfung : ECE 24 : siehe Emissionskarte  
Bacharach : 3,5

Bern, 29.06.83 - Ad (Durchmesser des Visco-Lüfters).

A  
Art des Fahrzeugs  
Genre du véhicule

31) Lastwagen  
Camion

B  
Fabrikmarke  
Marque de fabrique

MERCEDES-BENZ

C  
Typ Modell  
Type Modèle

L P 1 1 1 3

D  
Typenschein-Nummer  
Fiche d'homologation No

3932 28

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982  
FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1	R Bemerkungen Remarques
OM 352 X	m5 DB-G3/60-5/7,5	4,30	84,0	73,0 2100	ab)
OM 352 X	m5 DB-G3/60-5/7,5	4,30-5,13	x	73,0 2100	ab)

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie  
Emission de fumée selon ECE 24 resp. directive CEE

oder  
ou

BOSCH-Schwärzungszahl  
Degré de noircissement

Motortyp / Type du moteur: OM 352 X

	0			P				0					
Einspritzpumpe Pompe d'injection:	k=	1,29	bei/ä	2800	min-1	k=	0,90	bei/ä	2492	min-1	b=	bei/ä	min-1
	k=	0,75	"	2184	"	k=	0,68	"	1876	"	b=	"	"
BOSCH	k=	0,70	"	1568	"	k=	0,72	"	1260	"	b=	"	"
	BACHARACH = 3,5												

Motortyp / Type du moteur:

	k=	bei/ä	min-1	k=	bei/ä	min-1	b=	bei/ä	min-1
Einspritzpumpe Pompe d'injection:	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"
	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"
	BACHARACH =								

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen  
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du

Datum / date: 10.11.82

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN    OFFICE FEDERAL DE LA POLICE  
Typenprüfstelle                    Service d'homologation